

万能式打字机適用

中文打字手册

程养之編



商务印書館

中 文 打 字 手 册

程 养 之 編

商 务 印 書 館

万能式打字机适用
中 文 打 字 手 册
程 养 之 编

★ 版 權 所 有 ★
商 务 印 表 館 出 版
上 海 河 南 中 路 二 一 一 弄
(上海市書刊出版業營業許可證出字第〇二五號)
新 華 書 店 總 經 售
商 务 印 表 館 上 海 廣 印 刷
(15017·12)

1956年9月第1版 開本850×1168 1/32
1956年9月上海第1次印刷 字數 166,000
印張 6.6/16 插頁 2 印數 1—16,000
定價(6) 元 0.65

目 錄

編者的話.....	1
1. 怎样打字.....	3
2. 标点符号用法.....	21
3. 异体字对照表部首和檢字索引总的說明.....	24
4. 四角号碼檢字法.....	27
5. 漢字簡化方案.....	33
6. 第一批异体字整理表.....	39
7. 簡体字繁体字对照索引.....	47
筆划——簡体查繁体.....	47
筆划——繁体查簡体.....	55
四角号碼——簡体查繁体.....	63
四角号碼——繁体查簡体.....	75
8. 异体字对照表.....	88
筆划檢查部份.....	88
附：字辨.....	96
四角号碼檢查部份.....	97
9. 部首索引.....	111
10. 筆划檢字索引.....	117
11. 四角号碼檢字索引.....	152
12. 基本字盤表、备用字表一、二	

編 者 的 話

一、万能式中文打字机旧的字盤表，在选字和排列方面，都存在一些缺点，并影响了打字效率的提高。經過較長時間的研究和醞釀，現在天津上海兩地的新出打字机的字盤表，都已統一改進編排，除可以節約不少合金鋼字外，还能提高打字的工作效率。本手册就是为了配合新字盤表的推行而編寫的，內容着重帮助打字員解决檢字的困难，以免多費时间找字，并在推行簡化字和統一使用規定的异体字方面起些协助作用。原來准备由打字机厂作为打字机的附件印行，但因顧到所有打字員查字的需要，和为了符合出版的規定，故由出版社出版。

二、新字表的字都是經過精选的，为了不使重复，對於同音同义的异体字，如𦵹=絨、簾=藤，只配备筆划簡而通行的一个，把另一个減除了。絕大多数原都符合中國文字改革委員會“拟廢除的 400 个异体字表草案”的規定，現在“漢字簡化方案”和“第一批异体字整理表”已經公布或發布，少數不符規定的异体字，也已依照改換使和規定的字体相符。为了免使打字員發生缺字的誤会，本手册特編列“异体字对照表”，以便查考。

三、中文打字工作中，最使人感到伤腦筋的是要打的字一时找不到。現在新的字盤表在选字和排列方面虽已有改進，因而較旧字盤表檢字便易許多。但漢字繁多，有些字部首又不大明确，还不免存在一些困难。本手册特用筆划和四角号碼兩种方法編排檢字索引，以为輔助，使打字員能很快的找到所需要的字或知字的有無。

四、在通行的檢字方法中，四角号碼檢字法是最便捷的一种，最適宜於編排索引之用。本手册的异体字对照表和檢字索引，除照筆划多寡及部首次序編排外，并另用四角号碼編排。为了使不懂四角号碼檢

字法的同志能够掌握应用，书中引用了商务印书馆出版的“四角号码新词典”中的“四角号码检字法”。如要进一步明了，可请另买“怎样学会四角号码检字”的书研究，便能完全学会。

五、打字机发生故障，在小城市找人修理，可能是有困难的。所以打字员都希望、也应该懂一点简单的修理方法，编者原想简单的加以介绍；不过，论述得太简略了，实际帮助很少，而要详细叙述，又增加了篇幅，也非学力经验上所能做好。况且，“打字机修理法”之类的书，书店已有两种出版发行，讲得也很详细，打字员需要研究修理的，可以买来参考，所以本手册就略去不論述了。

六、书末附有天津上海各打字机厂统一采用装配钢字的新字表。但这是已参照“汉字简化方案”第一表、第二表改换了简体字及更换了异体字的第三版，和初、再版的新字表基本上相同，也有少数字的异动。打字员同志如果认为这样排列比较适用，也可把旧式字盘字盒参照改装，或另向原厂购取双色印的新字表，以便于查字更好。

七、检字是打字工作的主要环节，很需要查考索引以为辅助。过去虽也有一些检字之类的书，但因各厂字表不同，未能统一通用，造成很大的不便。编者常这样想：如各厂制造的打字机字盘能统一装配，并编印统一适用的检字索引和打字练习课本，这对学习和使用才较多便利。今幸建议已被采行，使编者感到十分愉快。回想在工作进行中，种种方面是遇到很多困难的，承蒙政府主管部门和国营企业及打字机厂，特别是天津市红星工厂和关切这事的同志给予指示、支持、帮助和鼓励，谨致谢意！商务印书馆同意编者引用“四角号码检字法”，并助成本手册和供初学用的“中文打字练习课本”出版，也一并致谢！

八、编者编写这本手册，虽然十分谨慎，但错误不妥之处，恐仍不免，欢迎打字员同志多多提供意见，以便重版时改正！

编者 1956年3月于上海

怎 样 打 字

一 打字工作的重要

發出一份文件，總要經過起稿、抄寫或打字，然後達到收文者的手里，產生文件的效果。文件經過抄寫，本來也是可以的。但抄寫有幾項缺點：（1）要寫得端正，就很緩慢；寫得潦草，閱看又不便。（2）毛筆鋼筆抄寫，一次只能寫一份；鉛筆複寫，至多也只能寫四五份。（3）寫的字體較大，多耗紙張。打字恰可補救上述一些缺點，有下述的優點：

- (1) 打字字迹整齊端正，閱看清楚，速度比寫快。
- (2) 一次複打可多到十多份，字體較小，可節約時間和紙張。

因此，現在一般機關企業的文件多用打字機打，打字機的使用必將一天比一天廣泛。

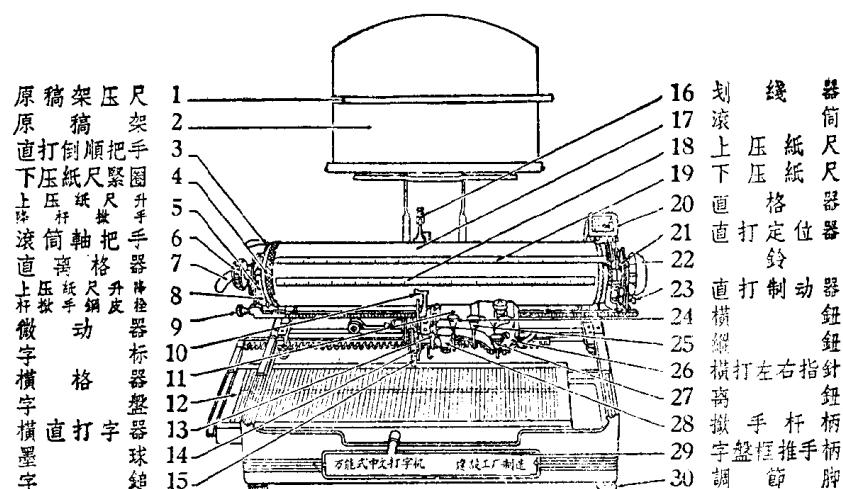
有个別打字員對打字工作缺乏正確的認識，以為打字工作，枯燥單調，沒有意義，這種想法是不對的。中文打字，應用範圍是非常廣的，象國家法律政令的公布；首長的重要指示、報告；國際外交文件的來往；生產計劃和建設成績的報表，多數都要通過打字員的手打出來的，怎麼不重要呢？所以，可以肯定的說：打字工作也和其他任何有利於社會的工作一樣，是有着豐富政治內容極有意義的工作，是重要的、光榮的。這種服務思想首先必須樹立起來，並結合政治任務，努力鑽研，把文件打得清楚、準確、迅速，繼續不斷的提高工作效率，獻出建設社會主義的力量。每小時打 3500、3337 字的出色打字員李秉訓、沈蘊芬等同志，她們的工作經驗和精神是很值得學習的。

二 打字机的使用

本手册的主要目的，在於供給檢字的參考，對於機件的使用方法，許多有經驗的打字員都很熟悉，原不打算說明。但又考慮到使用本手册的對象有兩種人：一種固然是有經驗的打字員備供參考查字；另一種也可能是初學打字的，作為學習打字的參考資料，故把機件的用法簡單的加以說明，還有必要。

萬能式打字機的構造大體是相同的，但目前，天津上海等地的打字機廠的打字機件規格和名稱，還未完全統一。因此，本手册內的機件名稱可能有和各打字機廠說明書中的機件名稱互相歧異之處，為了便利了解，特把另一異名稱用（）括號附注並列。對於機件用法，倘還有不明了處，可請會打字的人指教一下。

打字機主要機件名稱和用法



1. 原稿架压尺 用这压尺指着原稿，则看稿便利，可减免看错行数打错字或漏打字。

2. 原稿架(台) 原稿置放架上,可依据各人的目力,移近或移远。
3. 直打倒順把手(縱回格搬把) 如須由上向下直行的打字,或由下向上倒打,以及倒順空格都是可以的,这只要扳移这个直打倒順扳手指向順字或倒字,则打字或按 25 縱鈕,滚筒就能自动順轉或倒轉。
4. 下压紙尺緊圈(环圈) 这緊圈是用以扣住 19 下压紙尺的。旋轉滾筒使下压紙尺至適当地位后,用右手按住下压紙尺的头(左),用左手旋轉下压紙尺緊圈,俟緊圈缺口旋出下压紙尺的头,则下压紙尺自动彈起。旋緊圈时,头部勿過於靠近滾筒,以防下压紙尺彈伤眼部。
5. 上压紙尺升降杆撤手(起落搬把) 上紙之前,用左手拇指按上压紙尺升降杆撤手,则上压紙尺自动升起,将紙放在上压紙尺的下面空隙后,推升降杆銅皮栓(起落搬把鎖簧片)向右,撤手回原,则上压紙尺下降,在滾筒上压住紙的上边。(参阅 18 上压紙尺 4 下压紙尺緊圈及 19 下压紙尺各条。)
6. 滚筒軸把手(滚筒手輪) 用左手小指捺下直离格器把手,并用手指捏住把手,即可使滚筒前后旋转。或用右手按 27 橫离鈕,用左手捏住把手,即可左右移动滚筒。
7. 直离格器 用左小手指捺下直离格器把手(縱盒脫离把),或同时扳它后部的直离格器小栓把向后接合在橋头螺絲上刹住后放手,则滚筒和直离格器脱离,而能反順自由旋转,上紙、卸紙和划綫时须如此运用。如須使滚筒和直离格器恢复接連,只要仍輕按直离格器把手,则小栓把就会自动脱离而使滚筒和直离格器接連。
8. 上压紙尺升降杆撤手銅皮栓(起落搬把鎖簧片) 升降杆撤手下,上压紙尺升起,同时銅皮栓自动彈出,穩定撤手,以便裝卸紙張。
9. 微动器(盤) 移动横格向左或向右不足一格时,可旋轉微動器,而使滚筒微向左行或右行,象打表格、划綫或双行字須稍偏行时用之。
10. 字标(指示标針) 字标的位置,就是打字的位置。当字锤鉗住銅字上打时,字标能自动移开,在字打上、字锤下落时,又自动复原。

11. 橫格器（橫盒） 用右手指按 24 橫鈕，則橫格器內齒輪依橫格分格鈕所定的格數而使滾筒推動。須向右或向左推動，則扳動 26 橫打左右指針而確定之。

所有 24 橫鈕、26 橫打左右指針 27 純鈕、橫格分格鈕、和橫格離鈕小栓把，都是橫格器的一部份。

把 13 橫直打拉杆拉向“橫”字，按 28 打字撤手杆打字，則滾筒橫向移動。為了便利文件橫打快速，新造打字機另有橫打器的創制。

划橫線時，右手既不能同時按 27 純鈕、而又運用划線器轉輪，可用右手拇指按下離鈕，同時用食指扳動離鈕小栓把扣住之。扣住後，滾筒架和橫格器脫離，則滾筒可以左右自由移動。

橫格分格鈕 橫格分格也分 2、3、4、5 四種，如旋轉“3”對前，再按 24 橫鈕，則滾筒自依 3 分間隔而右移或左移（參看 26 橫打左右指針條），直打換行和橫打空格的距離須旋轉此鈕規定。如系橫行打字，即系每字的間隔。

離鈕小栓把 用以扣住離鈕後，如須使滾筒架和橫格器連接，只須再按離鈕，則小栓把就會自動復原。

12. 字盤 字盤共可裝鋼字 2450 個：計直 35 格，橫 70 格，23-48 行是特常用字，是打字最便利的位置，1-20、51-70 行是間用字；21-22、49-50 是活用字，每行裝俄英文字母 26 個，又空格 32 個；中間第 18 橫行裝標點符號 70 個，合計實裝鋼字 2418 個。另有備用字 3432 個，分裝二盒，需用時可鉗出裝入字盤空格內打字。

13. 橫直打字器（縱橫閘） 字要橫打或直打都可以。橫打時，用左手拉橫、直打拉杆，對齊銅片上“橫”字，則每打一字，滾筒自動橫推一格，（向右或向左移間隔的距離，請參看 11 橫格分格鈕和 26 橫打左右指針條，）以“3”格計，每行可打 84 字。如須直打，可用左手推進橫、直打拉杆，對齊打字撤手杆上的銅片的“縱”字，則每打一字，滾筒自動直轉一格，（間隔的距離，請參看 20 直格器，）以“3”格計，每行可打

54字。如把橫直打拉杆拉向銅片上“中綫一”对齐，则成迭打而橫、直都不走格。

14. 墨球 在字錘卡住銅字上打的同时，因連动作用，銅字經過墨球，刷上油墨，而打出字迹，每打一字自动刷墨一次。墨球上的油墨須濃淡調勻，打出的字迹才清楚。

15. 字錘 即打字的主要机件之一，其作用相等於西文打字机的字鑄，打字时，用右手移动机身，左手移动字盤，把字錘对准所要打的銅字，用勁向下揿按，由於打字揿手杆的連动作用，就会使銅字頂入字錘里；同时因連动作用，字錘中的卡字杆（字舌）將銅字卡住打在滾筒上的紙上。

16. 划線器 滴一些打字油墨在划線器轉輪的墨条上，用手指輕按划線器轉輪座，把轉輪在滾筒上的紙上轉動，就能划線。划直線时，推开直离格器后轉动滾筒；划橫線时，可按 27 橫离鈕后移动滾筒，轉輪可直、橫旋轉，有正确的 90 度裝置。划線之前，应先旋轉划線杆肩胛螺絲，將轉輪扳直，即可划直線；將轉輪扳橫，即可划橫線。划線器轉輪是偏心的（單邊），不論划橫、直的双線，只要將轉輪旋轉 180 度再划一次，便成双線。

17. 滾筒（卷紙筒） 滾筒放紙最大尺寸是：闊市尺 1 尺 3 寸（47.5 公分，17 吋），長市尺 8 寸 8 分（29.5 公分，11.5 吋）。一次可打副頁多至十份。如需油印，可打在蠟紙上，能印一千多份。关于上紙、卸紙，请参看 19 下压紙尺条。

18. 上压紙尺 上压紙尺的功用，已于 5 上压紙尺升降杆揿手条說明。上压紙尺上刻有尺寸，可使打字的位置据以对准。

19. 下压紙尺 关于上紙，在 5 上压紙尺升降杆揿手、18 上压紙尺和 4 下压紙尺緊圈各条已有說明。紙的上头压在上压紙尺下面以后，續用左小指捺下 7 直离格器把手，用左手指捏住 6 滾筒軸把手旋轉滾筒，使紙平正的卷在滾筒上，同时因旋轉 4 下压紙尺緊圈而轉出下压紙

尺的头之后，下压紙尺彈开堅起。再依紙的長度，旋轉滾筒，把紙全張卷上，放下下压紙尺压住。然后旋轉 4 下压紙尺緊圈，使下压紙尺的头扣在緊圈里，以使紙張平正的緊貼在滾筒上。

20. 直格器（縱盒） 用右手指按 25 縱鈕，則直格器使滾筒依直格指針 2、3、4、5 中的一个分格而轉动。指針對正 2，則間隔 2 分；对正 5，則間隔 5 分。

如須倒轉，則移动 3 直打倒順把手。

將 13 橫直打拉杆，对齐小銅片上的“縱”字，按 28 撤手杆柄打字，則直打。捺下 7 直离格器把手或刹住，則滾筒和直格器脫离，而能正反自由轉动。

21. 直打定位器（縱定位） 直打字起点决定后，用右手捏 22 鈴順轉至自动停止，則直打定位擰牙，擰住齒輪而定位。第一行字打完，按 25 縱鈕換行，再用左小手指捺下 7 直离格器把手，同时以左手指捏住 6 滾筒軸把手倒轉滾筒，直至停住为止，則打第二行以下的各行起点和第一行相齐。

橫打定位器 这是附屬机件。为使橫行打字的起点整齐，可將橫定位器安放在百脚牙齒上適當位置，旋緊螺絲，使滾筒架和机身接触的位置固定，则各行开始的字都整齐如一。

22. 鈴 直打鈴是隨 19 下压紙尺移动而变更的，在直打到再打一字便要滿行时，鈴即响起，提醒注意換行。橫打鈴定位的裝置，系在滾筒架右端后部的三角槽板下，可視紙面的闊度、打字位置而左右移动。

23. 直打制动器（滾筒塞閘） 旋轉直打制動器的螺絲，使向左突出，則其頂端頂住滾筒，不能轉动，划橫線时使用之。因滾筒不致顫动，才能使所划的線直而整齐。

24. 橫鈕 按橫鈕則滾筒橫移（移动 26 橫打左右指針向左則左移，向右則右移），橫打空格及直打換行时用之。

25. 縱鈕 按縱鈕，則滾筒轉動，并依 3 直打倒順扳手的指向而順

轉或倒轉，間隔的距離依 20 直格指針所示 2、3、4、5 而定，直打空格及橫打換行時用之。

26. 橫打左右指針（左右變換指針） 依所需橫向右打或左打，扳動橫打左右指針的扳手，對向上面的右箭頭或左箭頭，則打字或撇空格，滾筒自依指針的方向而移動。

27. 異鉗 用右手按離鉗，則橫格器和滾筒架脫離，又用左手捏住 6 滾筒軸把手可左右移動滾筒。

28. 撤手杆柄（大壓把） 如 15 字錘條所講，將字錘對準所要打的鋼字，按撤手杆柄，則鋼字頂入字錘內升起打在紙上。至於橫打或直打請參看 13 橫直打字器條。

29. 字盤框推手柄（字盤把） 按 28 撤手杆柄打字，必使鋼字頂入 15 字錘內。打一字後又另打鋼字時，一面系用右手捏住撤手杆柄上下左右推拉字錘，而字盤左右兩邊一部份鋼字，必須用左手捏住推手柄配合左右移動，才能或較快的頂入字錘。

30. 調節腳（機腳） 打字機必須平放，不得傾斜，機件運轉才能輕快。倘覺高低不平，可運用調節腳，向左旋高，向右旋低以校平之。

三 新字盤的排列方式

字盤是打字機最重要的部份，字盤內鋼字（是用鋅鋁合金鑄成，性質比“鉛字”硬，故名），排列是否適當，直接影響打字速率的高低。由於近幾年來打字工作的進展，舊字盤的選字和排列已顯出不少缺點，主要的缺點是：（1）所裝配的常用字和間用字不適合現代的需要，有許多現代常用字被裝在間用字欄或備用字盒，有不少現代不常用字却還裝在間用字欄。（2）字的排列也不合適，有許多同部首或異部首可能連串的複詞沒有加以適當的連串，阻礙打字速率的提高。（3）備用字中存在許多無用或少用的古僻字和異體字，重複浪費。同部首的字分裝二盒或

三盒，檢取不便，也不合理。（4）字盤內沒有裝配標點符號，非經改裝，就不合實際需用。

針對上述的缺點，并根據近年打字工作經驗的創造，新打字機已采用新編“基本字盤表”，實行統一革新裝配，作了如下的改進：（1）除基本上維持原來的部首排列方式，常用字行數也和舊字盤相同，以適合老打字員的習慣外，文字都依據實際需要，重新精选裝配。（2）同部首或異部首的複詞都尽可能作放射式的連串、平行或靠近排列，以減少字盤和字鍵的推動，提高打字速度，并易于聯想記憶，而排列却仍有部首的次序。（3）無用或很少用的古僻字和異體字都予減除，避免重複浪費；同部首的備用字都集中裝在一盒內，檢取便利。（4）字盤當中一橫行不能打用的行碼 70 個廢除，改裝標點符號，既可打用，也可作為上下兩欄分界線。部首也全部廢除，而增加有用的字，另在字表上設計，每類部首第一字都印紅色標明，檢字醒目便利。（5）左右活用字欄增加為四行，打字員尽可依據不同的需要靈活調配改裝個別單位所需的字。

不過，打字機廠改進字盤裝配，不能和打字員那樣依照本身需要隨意的改，應以一般應用做對象，排列不能亂無次序，因而象有些打字員所主張的放射字團（即以一字為核心，將關聯的複詞，排在上下左右。）排列方式就難以採用。況且打亂部首次序的複詞連串排列方式，有一定的優點，也有一定的缺點。優點是：各個單位根據本身實際需要，以放射連串的方式組成字團，可能相對的提高打字速率。而缺點是：連串的字團，在排列上沒有一定的次序，要靠強記摸索，初學不易掌握。（2）漢字的連結是多方面的，單是詞語連結了，整個文句中字和字、詞和詞還不能完全連結，提高速率受到限制，而次序和熟練的功效反被冲銷了。（3）各單位各個人的連串字團不同，打字機不能統一互相使用，遇到打字員工作調動或缺勤，打字工作就要受到影響，他人不易代替進行。連串排列有這一系列的缺點，故並不是絕對好、也不是能普遍推行的方法。

打字工作是愈打愈熟，愈熟愈快的。新的“基本字盤”既已根據一

般需要作了合理的裝配，如打得熟練，是能比旧字盤提高速率的，最好不要再大改裝，免得打乱新字盤的統一排列次序。当然，依据个别实际需要在一定范围内調配少數鋼字，还是可行的。

至于旧打字机的字盤，如打字員同志認為新字盤表的排列方式，有若干便利，可以提高打字工作效率的話，可將旧字盤和字盒依照書末印的新字表改裝。为免打字工作因改裝而停頓，最好在休假日將特用字和常用字一次改裝完畢，以便必要时可以应急使用。原來鋼字不要弄倒翻亂。改裝時先把該欄騰空四五行，然后改裝鋼字。裝滿后再又挨次騰空，如此改裝下去。第二步改裝間用字，最后改裝備用字。旧字盒只 41 或 42 行，新字表有字 44 行，每行字数新旧字表相同。如旧字盒左右兩邊木条較闊，可請木匠用鉄鑿將兩邊木条各鏟去一个半或一个鋼字的地位，然后將鐵皮字格向左或向右移，这样便可增加三行或二行，容納新字表所有的字。剩余下來的字，虽很少用处，但既不能象鉛字可以回爐另鑄，故也不必抛弃，可裝在第三盒內，或賣給廢品回收站回收。所有新增原缺的字，另抄單向打字机厂或鑄字所配齐。并另向原打字机厂購取一套双色印的新字表，則檢字更較便利。改裝虽很麻煩，但为了改進工作，为了長时期的便利，是值得动手做好的。

四 檢字方法

檢字是打字工作的重要環節，如果字位熟悉，那打字操作就“易如反掌”，沒有什么困难，因此，首先要懂得的就是檢字，要掌握它的竅門。

基本字盤表第 23-24 行是特用字，即不按照部首而特殊排列的字，可粗看一下，即能明了記憶。第 25-48 計 24 行是常用字，这 816 字是文件中用得最繁多的，是構成語句的主要文字，字位必須熟記，以便得心应手，想到就打。第 1-20, 51-70 共 40 行，这 1360 字是比較次用的字。將文字选排为常用和間用兩部份的作用，主要是縮短文字的联結

距离，以提高速度，减低字盤和机身的推动，相对的也可减低打字员的劳动强度。常用字和间用字都分成上下两栏。为了适应打字机的构造，文字是自下而上、自左而右的倒装。部首笔划少的在前，多的在后；同部首的字，原则上也是笔划少的在前，多的在后，但复词则都连串，并为了和他部首的字连串、平行或靠近，相关的字就不受笔划多少的限制，都提高或向低，推前或退后的排列。打字员可先看字表，记忆常用字下栏是乙部到月部，上栏是木部到齐部；间用字右下栏是一部到彳部，右上栏是心部到水部；左下栏是火部到艸部，左上栏是虍部到龍部。备用字第一盒是一部到目部，第二盒是纟目部到龠部。所有部首位置应大体默记，并熟记全部常用字的位置，细心体会排列规则；一方面也可照“中文打字练习课本”看字表找字，找熟后再使用打字机练习打，这样可减少直接看钢字找字的不便和困难。因练习本曾将所有常用字间用字编成词语，注明了行格数，找字纯熟后，就能记忆字的位置了。除新字表中少数部首不显明的难检字和部首变更的简体字，也应注意研究熟记外，其他的字都可按照部首笔划次序找寻，必能找到。如难找到，可另按笔划多少或四角号码查检索索引。大体普通应用的字，一定配有，不致遗漏，如找不到，那可能是异体字或简体字，可再查“异体字对照表”或“简体字繁体字对照索引”，打用和这异体通用的字或简体字。细心检索，日久熟了就无困难。备用字可先查字表，再选取钢字，较为便利。要明了部首形式、次序和位置，可查看部首索引。

新钢字放光耀目，可先用毛刷刷上稀淡油墨，以免过于炫耀眼睛。

五 新打字操作法

有些人听到西文打字机“答、答、答、答、”不停的打，觉得很快；而看到中文打字机打一字要间歇一下，就觉得太慢，其实中西文的组成不同，中文打一下是一字，西文平均要打五个字母才成一字，例如中文“政

府”、“同志”二詞只須打二下就好了，而英文 government 須打十下，俄文 товарищ 須打七下才成。所以，我們應當根據中文打字機的特別構造，研究改進機器、字盤和打字方法，以提高打字速率。

不過，中文打字是一種眼、腦、手並用的工作。眼須看稿、腦須檢字、手須打字；打字員須把眼、腦、手貫通起來，發揮最大的效能，善用操作方法，才能提高工作效率。現結合萬能式打字機的特點，把各打字員運用出來的——主要是王家龍同志創造的新打字操作法綜合介紹于下：

(一)雙手合用。新改裝的“基本字盤”對於許多複詞，都採取放射連串、平行的排列方式。例如“徒刑”“優秀”“覺悟”“關鍵”等詞，都是平行排列的，要打這些複詞時，右手可把機身，左手可把字盤相向推動，兩面合攏，時間就縮減一半。

(二)看稿不佔用打字時間。這可從四點實施：(1)充分利用打複詞的時間看稿。當字錘套住某一複詞的第一字時，眼即不看該複詞的第二、三字，而去看文稿上要接打的字，複詞上下左右斜面的下一字可不必看着打上，使得打該複詞後，手不停頓。但要做到這點，必須養成眼手能同時動作而不互相牽制的習慣、也必須使左手緊握字盤推手柄，使它不左右亂動，以免打錯字。為了充分利用打複詞的時間看稿，熟練打複詞的動作很是重要。

(2)在打單字時看稿也力求機身不停。當字錘套住某一鋼字還沒有打上的時候，眼即看下面的字，或在打好第一字當把機身向另一字位拉動時看稿，或在打標點時看稿。每次看稿不宜太長，以五、六字為宜。

(3)在連續的打字過程中，應該是眼到手隨，即先看後打。當字錘套準第一字後，眼就看字盤上要打的第二字；當字錘套第二字時，眼又看字盤上要打的第三字。這樣能使機身直線移動，保持正常速度，也能使字錘套字套得准，套得快。如有三字，第一字在上欄，第二字在下欄，第三字又在上欄。當套上第一字，眼即看第三字；第一字打好後，眼即轉向第二字；待第二字打好後，第三字便很容易的找到，免得機身往